

 CUARTA ÉPOCA 	<h1>BOLETÍN</h1> <p>DE I A</p> <h2>SOCIEDAD ECONÓMICA DE AMIGOS DEL PAÍS</h2> <p>DE</p> <h3>GERONA</h3>	 NÚMERO 61 
---	---	--

: : : : : : : 31 de Agosto de 1920 : : : : : : :

SUMARIO

Acta de la sesión mensual ordinaria celebrada por la Real Sociedad Económica Gerundense de Amigos del País, el día 4 de Febrero de 1920.—Información de nuestra Sociedad. — LES SARDANES, per en Josep Grahit.—Discurso interesante de don Rafael M.^a de Labra, (continuación).—Publicaciones recibidas.

Acta de la sesión mensual ordinaria celebrada por la Real «Sociedad Económica Gerundense de Amigos del País», el día 4 de febrero de 1920.

En la ciudad de Gerona, a 4 de febrero de 1920, celebró sesión mensual ordinaria esta Sociedad Económica de Amigos del País, bajo la presidencia del señor Director don José M.^a Pérez Xifra y con asistencia de los señores socios al margen anotados, e infrascrito Secretario suplente.

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta de un B. L. M. del Secretario de la Sociedad Económica de Amigos del País, de Barcelona, rogando que a fin de mantener las relaciones de cordialidad que existen entre nuestras Sociedades hermanas le sea remitida la lista de los socios de esta, la de la Junta Directiva y aquellos otros datos de interés para su publicación en el Anuario que anualmente viene publicando; se acordó enviarle un ejemplar del «Boletín Oficial» en el que se ha publicado la lista de los señores socios y mandarle la lista de la Junta Directiva así como hacerle presente, como dato interesante, que esta Económica viene publicando desde el año 1882 el Boletín mensual.

Leyóse un atento oficio del señor Gobernador civil de la provincia llamando la atención sobre la circular que publica el «Boletín

Oficial» en su número extraordinario del día de ayer de conformidad con el R. D. de 22 de enero inserto en la «Gaceta» del día 28 del mismo mes acerca la reorganización de los Consejos provinciales de Fomento y tal como en el mismo se previene, se acordó celebrar sesión extraordinaria el día 22 del actual para proceder al nombramiento o elección de un vocal propietario y otro suplente, señalándose las diez y media para dicha sesión.

Enteróse de haberse recibido varios folletos y revistas que pasaron al archivo, y se levantó la sesión.

INFORMACIÓN DE NUESTRA SOCIEDAD

Nuestro digno Director ha recibido las siguientes cartas que publicamos para conocimiento de nuestros lectores:

Barcelona, 15 de Març de 1920.

Sr. President de la Societat Económica d'Amics del País. Girona
Molt senyor meu: havent jurat el càrrec de Senador, per al qual vaig ser elegit per les Societats Econòmiques de la circumscripció de Barcelona, i entrat en l'exercici del càrrec, compleixo 'l gratis-sim deure d'oferirme a la ilustre Corporació de la seva digna Presidencia per a quant tingui per convenient indicarme.

No solament per obligació que l'honrós mandat de les Societats Econòmiques m'imposa, sino per el just regoneixement de la importancia social que eixa Societat Económica té, me será sempre altamente satisfactori ferme ressó en l'Alta Cambra de les seves aspiracions i desitjos que li prego a V. se serveixí transmetre'm.

Aprofita la ocasió per a testimoniar a V. i a la Societat Económica de Girona la expresió de la seva consideració mes afectuosa son s. s , *Lluís Durán i Ventosa*.

Sr. Presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País de Gerona.

Muy distinguido señor mío: Me es muy grato expresar a V. mi gratitud por el honor que me han dispensado eligiéndome Vocal suplente del Consejo Superior de Fomento en representación de las Sociedades Económicas de Amigos del País.

Es mi deseo poder serles útil y me ofrezco su más afm.º amigo y s. s., q. b. s. m., *Francisco Carvajal*.
Marzo, 17-920.

Sr. Presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País de Gerona.

Mi distinguido amigo: He recibido su atenta del día 14 partici-

pándome haber sido elegido por esa Económica y Consejo Provincial de Fomento, Vocal del Consejo Superior en representación de nuestras Sociedades y me apresuro a darle las mas expresivas gracias por su atención a la que procuraré corresponder ofreciéndoles mi incondicional concurso para cuanto puedan considerarlo util.

Vea en que puede servirle su afectísimo amigo y seguro servidor q. l. b. l. m., *A. G. Vallejo*.

Marzo-17-920.

DISCURSO INTERESANTE DE D. RAFAEL M.^a DE LABRA

(Continuación)

nuestro tiempo y por compromisos especiales de nuestra Patria. Por ejemplo, la Educación popular en la mayor amplitud posible—el *lock-out*, la huelga y la intervención pacífica y sincera del Estado en favor de la libertad del trabajo y en evitación de intransigencias y represalias que comprometen o deshacen los servicios públicos—la aproximación y armonía de las clases trabajadoras y capitalistas, nuevas e históricas—la emigración y la protección de los españoles que viven fuera de España y la fortificación de la Personalidad española por el franco trato y la intimidad de nuestra Patria, con nuestras antiguas Colonias de América y Asia y la naciente República lusitana.

Ultimamente se han planteado ante la atención alarmada de los españoles dos cuestiones, cuyo estudio y solución están dentro de la competencia de las Sociedades Económicas. No son cuestiones nuevas; pero ahora se imponen de un modo excepcional, con carácter de suma urgencia. Me refiero al complicado, y, a veces pavoroso, problema de las *Subsistencias*, por efecto de muchas y graves causas recientísimas—y al problema de las comunicaciones y los ferrocarriles secundarios del interior de España, retrasada en este particular de un modo imponente.

No creo necesario explicar los determinantes de los temas que acabo de señalar a la atención de los Amigos del País de estos días. Hay otros temas de análoga y quizá superior gravedad, pero los que en este momento refiero me parecen especialmente recomendables, unos por haber sido ya entrevistados y puestos más o menos pasajera y accidentalmente, al cuidado de las Económicas y otros, por haber surgido con gran energía en estos últimos tiempos, estando todos dentro de la especialidad y las tradiciones de aquellas Sociedades.

Pero no puedo excusarme de algunas frases sobre dos de los puntos que acabo de señalar.

La Educación popular a que me he referido antes no se reduce

a las enseñanzas elementales, y a los talleres de oficios y otros centros análogos sostenidos por las Económicas, para proteger e ilustrar modestamente a las clases desvalidas de nuestra sociedad.

Hay que realizar aquella Educación recomendada y explicada por el Conde de Campomanes, para que la *gran masa* no sea un todo *aparte* de la generalidad del Pueblo, mejor dicho, de la Nación española.

Hay que darse buena cuenta de que el *trato de las gentes* (el trato sincero, consciente y, a la postre, efusivo), es la mayor fuerza educativa que se conoce y cuyo poder se comprende y aquilata en la gran Universidad de la Vida, la primera escuela del Mundo. Ese trato reduce, y a la postre evita los razonamientos y sirve lo indecible para rectificar los prejuicios, las exageraciones, las malas voluntades y las incompatibilidades de humor, carácter y posición. El *trato* facilita el conocimiento de las personas y los intereses, el reconocimiento del derecho, la producción de los sentimientos expansivos y la vista de la solidaridad humana. Ese trato, con una acertada dirección de elementos superiores, puede ser uno de los mayores recursos *políticos* de nuestra agitada sociedad contemporánea.

Pero al lado de lo que generalmente se llama el *trabajador* o la *clase obrera*; al lado de los *desvalidos* y más o menos confundida con este elemento, existe en nuestra sociedad una gran masa de hombres y mujeres que forman los grupos segundo y tercero de la clase media, que contribuyen grandemente a formar la Opinión pública, y que, por falta de recursos o sobra de ocupaciones, carecen de una cultura suficiente para darse buena cuenta de la vida social en sus relaciones generales, ya que no primarias, y para pesar de cierto modesto y favorable modo en la dirección moral y aún política de la Nación de que formen parte.

Pues a esta muchadumbre, de enorme valor en los tiempos del sufragio universal, y formada por hombres y mujeres, pueden y deben atender las Económicas con sus cátedras, sus conferencias y sus publicaciones sobre materias de interés general, cuyo tratamiento esté fuera de la Universidad literaria y del círculo de la alta organización científica, política y literaria.

El conocimiento de nuestra Constitución política vigente, la Historia contemporánea de España y aún la de todo el Mundo moderno, la Geografía en sus principales direcciones, la Literatura española, la Higiene pública y privada, la Economía política, el Derecho familiar español, las grandes representaciones personales y ejemplares de nuestro pasado..... eso me parece muy propio de la campaña que recomiendo a las Económicas, acentuando lo que hacen y lo que hicieron y considerando estos particulares, no sólo por su singular valor científico si que en relación directa con la prepa-

ración de oyentes y de lectores para la vida pública y para la orientación del espíritu nacional en la obra del gobierno y del concierto general del País.

Reconozco que la empresa que señalo —y que es inferior a la del Ateneo— pide atención constante y no escasos sacrificios; pero entiendo que para ello es lícito pedir y esperar el concurso del Estado, dentro de la teoría moderna de la Política pedagógica y considerando la gran influencia que la Instrucción y la Educación populares han de ejercer y ejercen en la marcha general de la Política.

Pero sobre todo deben animarnos la consideración de que mayores fueron las dificultades con que tuvieron que luchar las Económicas de antaño, y el recuerdo del éxito de los empeños de entonces; todo lo cual constituye una gran lección y una prueba emocionante del patriotismo español.

El particular de nuestras relaciones exteriores y señaladamente de nuestro País con Portugal y con América, me obliga a pedir excusa a mis oyentes de no tratarlo, como procede, al término del Discurso que para otros fines generales estoy haciendo.

Son notorios mis convicciones y mis modestos pero constantes trabajos sobre este tema. Le he dedicado la mayor parte de mi vida pública y conforme pasa el tiempo y se acentúan las dificultades de la Política y la existencia internacional de España, aumenta mi creencia de que la Política ibero-americana es condición esencial de la Personalidad internacional y de la vida económica de la España contemporánea.

Más por el momento me permitiré advertir que la idea de la protección debida a los españoles que viven fuera de España es un acuerdo del Congreso Nacional de Económicas que se celebró en Madrid en 1910. No se trata sólo de los que nuestras leyes llaman (con poca fortuna) *emigrantes*, sino de todos los españoles que viven y representan a nuestra Patria en el extranjero.

Por otra parte, es bien sabido aunque poco estudiado, el considerable papel que la emigración desempeña en la economía de la sociedad española de nuestro tiempo. Ya no se ignora que la mayor parte de nuestros emigrantes, (que, desde 1904 a 1913, llegaron a 1.617.614), entró y se asentó en la América latina; nada menos que 1.278.953 personas de ambos sexos. — El año 1913 fueron 220.000 los españoles salidos de nuestra tierra para el extranjero y 147.740 los

(Continuará)

LES SARDANES

PROLEG

L'autor d'aquest assaig és un enamorat de la Sardana, però un enamorat que no s'acontenta de fruir-ne la poesia, sinó que esbrina sos secrets, descomposa sos diversos elements i estudia la seva evolució, els seus avenços i els seus moments de decadència. Es una tasca meritoria, en la qual jo no podria seguir-lo, per no haver-me especialitzat com ell en aquest estudi. El lector, segurament més aciensat que jo en aquesta matèria, ja veurà els encerts que conté l'obreta i discutirà aquells punts que són susceptibles de crítica, com, per exemple, si la nostra dansa és únicament comarcal o pot aspirar a ésser nacional, com creuen molts, si els selvatans la ballen millor que'ls empordanesos i si és més llògie tirar a la dreta o a l'esquerra. Jo me limitaré a palesar que en Josep Grahit exposa bé el tema i el desenrotlla amb senzillesa i claretat i amb esperit força objectiu, tot deixant traslluir les seves preferències personals.

Com a tècnic, doncs, jo no podria pas posar aquestes quatre paraules al davant del llibre d'en Grahit, car això seria tant com invadir les funcions d'altri. Però si que crec que puc escriure-les com admirador que soc de totes les coses de la nostra terra, i per tant, de la bella dansa.

Hi ha esperits refinats que malparlen de la Sardana perquè la troben vulgar, i d'altres que no en són partidaris perquè creuen que les costums que caracteritzen a un poble han de desaparèixer a mesura que'ls homes progressin. Estàn en lo cert uns i altres?

Jo crec que no. La Sardana té una bellesa antiga, i per son ritme s'uneix a les nostres ànimes i als nostres paisatges. Té una sana honestetat ço que és contrari a tot decadentisme. Té també, com ja s'ha remarcat sovint, un caràcter democràtic: tot-hom entra en la rodona sense confondre's-hi servant-hi, la propia individualitat, i tots els que hi entren s'agermanen, talment que un hom diria que han d'estimar-se sempre i que mai podran odiar-se. Es cert que hi han sardanes vulgaríssimes que no podran plaure mai als sel'lectes; però modernament se n'han composades amb un art exquisit i un coneixement profund de la melodia, i són petites obres mestres que restaran com a prova de gust depurat.

Per altra part, per què hem menysprear les coses nostres, com fan molts? Per què no poden ésser universals, i de faicó ben viva i ben humana, boi estimant ço que ens dona un caient propi: costums, lleis, idioma? Si aquestes costums fossin barbres i estúpides, com la de les curses de braus, que envileixen a gran part del poble espanyol, crudel sense grandesa, insensible al dolor dels éssers humils i

bons, incapaç de canalitzar les energies que malgasta en l'espectacle sangonós, per a consagrar-les als nobles ideals o a les causes redemptores que'ls nostres dies gloriosos susciten, enhorabona que les combatessim: i aixís mateix, quan les lleis són injustes, per força que portin l'empremta del nostre poble, hem de treballar per a fer-ne d'altres més inspirades en la justícia. Però en altre cas hem de respectar aquelles lleis que no sancionin privilegis i hem de curar del nostre idioma, purificant-lo i enriquint-lo.

El dia que en els nostres camps i en les nostres viles ja no s'hi ballés la Sardana, els nostres paisatges i la nostra gent haurien perdut quelcom de la llur ànima. Però això no esdevindrà. La Sardana es transformarà, com s'ha transformat des de fa mig segle, i potser tornarà a passar crisis fondes; més perxò no desapareixerà pas definitivament. Altres homes, catalans com nosaltres, amb una altra concepció de la vida i amb una organització social diferent de la nostra, es donaràn les mans i ballaràn la nostra armoniosa dança, que potser aleshores serà el símbol d'una veritable germanor que encara avui no coneixem.

Veus-aquí lo que podríem dir-ne la meva confessió sobre la Sardana. Es d'un fervorós que recorda en sentir-la bells moments i dolces emocions de juvenesa. Baix un altre aspecte t'en parlarà l'autor d'aquest llibret, en el qual trobaràs, lector, sobre tot si ets professional, coses ben interessantes.

Carles Rahola.

INTRODUCCIÓ

Sempre serà d'actualitat parlar de les Sardanes.

En aquest país que no és cosa de la política, ni d'amor propi, ni de determinats nacionalismes o tendències més o menys passatgeres, les sardanes constitueixen un plaer de l'esperit, quelcom que personifica, i que viu perdurablement.

Gironí, paraula que enclou les distintes menes d'habitants denominats empordanesos, selvatans, cerdàns, etzètera, segons la situació topogràfica del lloc a on viuen llurs pobles en la nostra província, en aquest cas equival a dir sardanista, ja que no solament ho és el que dança sinó també el que disfruta per igual, sentint-la o admirant-la, i ningú com els gironins per això.

I es comprèn. Entre les costums de cada poble n'hi ha que afecten al mode de sentir general delitant-se en una sola cosa que arriba a ésser-hi encarnada.

I no n'hi ha prou de les modalitats en la llengua, en el vestir, en el treball i demés coses de la vida. Es precis, és indispensable, també, que hi hagi una dança o un cant popular que durin més que la

vida d'una generació i tant com la del poble. Aixís es fa popular i es transmet als successors com hereus gravats de conservació.

Per això, aquí al verdader país de les sardanes, que són, com hem dit, una cosa del poble, nada d'ell mateix, és immutable la devoció a la més bella dansa popular.

Qui no serva l'indescriptible alegria de l'ànima al recordar les notes de les sardanes oïdes de petit, en el bullici d'un carrer o una plaça en plena festa major, curulla de sers que disfruten tots per igual: dançaires, oients, admiradors d'ambdós sexes, de qualsevol edat, joves i vells, enamorats i misàntrops, atrets i lligats per un vincle de sentiment cantat per les harmonies populars, pastorils, que enjoien i rejuvencen l'esperit, a l'unissó?

Qui no evoca amb incomparable plaer les hores transcorregudes en l'infantesa, saltant amb folla alegria, propia de l'edat, fent rotllo concèntric, antitètic, que contrasta visiblement amb la seriosa anella dels grans que dancen al seu ritme, entrant i sortint d'elles, passant per sota les mans enllaçades i mirant encisats les barrabombes colorides o els fanalets de claror fantàstica en la nit, el sarrell o cadeneta que pengen com un cel baix remorejant al dolç oreig de les càlides nits d'estiu?

Qui no té present en la pubertat, la falaguera il·lusió d'haver sabut *treure* la primera sardana, com un jorn victoriós, seguit de la fe i amor constant i creixent que des d'aquell dia es sent amb viva passió?

Qui és capaç de sostreure's a la memoria de les hermoses i dolcíssimes hores apurades en la bella dansa, percibint en passatgera unió de mans, la comunió de sensacions filtrades al tenir una mà femenina, mentres la dansa es desfà plenament, saltant de joia el cor?

I qui pot esser que en el pes de l'edat avançada no vibri de goig, ni renovelli emocions i records delitosos?

Quants n'hi ha que amb la cara rugosa i el cos arquejat pels anys, no poden resistir la temptació i es donen a la dansa com en sos millors temps.

(CONTINUARA)

JOSEP GRAHIT.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

— *Comercio y Navegación*, del mes de octubre último.

— *Discurso* premiado en el Congreso los días 7 y 8 de enero último por D. Juan de la Cierva Peñafiel, sobre el estado social de Barcelona.

— *Boletín Oficial* de la Cámara de Comercio de la provincia de Madrid, de los meses de noviembre y diciembre.

— Resúmenes mensuales de la estadística de comercio exterior de España, correspondiente a los meses de septiembre de 1917, 1918 y 1919.